



Revize an novanm 2021

Medicare Kouvri Vaksen COVID-19

Granmoun ki gen 65 ane ak plis ki gen kondisyon medikal kwonik grav gen plis risk pou trape maladi pi grav akòz maladi kowonaviris 2019 la (COVID-19). Li enpòtan pou pale ak doktè w oswa depatman sante lokal ou konsènan pran vaksen an pou pwoteje tèt ou ak pwòch ou yo kont COVID-19.

Ou pa peye anyen pou vaksen COVID-19 la ak administrasyon li. Si w gen 65 an oswa plis oswa ou gen gwo risk, Medicare kouvri vaksen rapèl vaksen Pfizer oswa Moderna COVID-19 omwen 6 mwa apre ou fin ranpli dezyèm dòz ou nan seri vaksen an, oswa vaksen pou vaksen pou vaksen Johnson & Johnson COVID-19. apre 2 mwa oswa plis. Ou kapab sèlman chwazi ki vaksen ou resevwa pou **rapèl** ou a—pran yon rapèl nan menm vaksen COVID-19 ou te resevwa a, oswa chwazi yon lòt.

Si ou gen iminitè (pa egzanp, ou te fè yon transplantasyon ògàn epi ou gen plis risk pou enfeksyon ak lòt maladi), Medicare pral kouvri yon lòt dòz vaksen COVID-19 omwen 28 jou apre dezyèm dòz ou a.

Remak: Pa melanje vaksen pou twazyèm dòz ou a. Si 2 premye dòz ou yo se te Pfizer, twazyèm dòz ou ta dwe Pfizer tou. Si 2 premye dòz ou yo te Moderna, twazyèm dòz ou ta dwe tou Moderna.

Lè w ale pou pran vaksen rapèl ou a, asire w ke w pote kat Medicare **wouj, blan** ak **ble** w pou founisè swen sante w la ka faktire Medicare. W ap bezwen kat Medicare ou a, menm si ou enskri nan yon Plan Medicare Advantage. Antre nan (oswa kreye) kont an sekirite ou sou Medicare.gov pou enprime yon kopi ofisyèl kat ou a.

Si w gen Medicare epi w rankontre difikilte pou w pran vaksen w nan yon kote ki lwen lakay ou (pa egzanp, paske w gen yon andikap), Medicare ap peye yon doktè oswa yon lòt founisè pou ba w vaksen COVID-19 lakay ou.

Si ou te peye yon frè oswa ou te resevwa yon bòdwo pou yon vaksen COVID-19

- Verifye resi ak etadkont pwofesyonèl swen ou voye ba ou pou nenpòt erè yo.
- Rele biwo founisè w la pou w poze kesyon sou nenpòt frè w panse ki mal. Moun ou pale ak li de sa a ka ede w pi byen konprann sèvis ou te resevwa yo, oswa reyalize ke te gen yon erè bòdwo.
- Revize “Avi Rezime Medicare” ou a pou wè si w gen Original Medicare. Rapòte nenpòt bagay ki sispèk bay Medicare lè w rele 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-877-486-2048.

Si ou te peye yon frè oswa ou te resevwa yon bòdwo pou yon vaksen COVID-19 (kontinye)

- Revize “Eksplikasyon Avantaj” ou a si w gen lòt kouvèti, tankou yon Plan Medicare Advantage. Rapòte nenpòt bagay ki sispèk bay konpayi asirans ou an.

Si ou panse founisè w la te chaje w yon fason ki pa kòrèk pou vaksen COVID-19 la, mande li yon ranbousman. Si w panse founisè w la te fè w peye pou yon vizit nan biwo oswa lòt frè, men sèlman sèvis ou te resevwa a se yon vaksen COVID-19, rapòte yo bay Biwo Enspektè Jeneral la, Depatman Sante ak Sèvis Imen Etazini lè w rele 1-800-HHS-TIPS oswa vizite tips.hhs.gov.

Pwoteje tèt ou kont fwod

- Kenbe enfòmasyon pèsonèl ak finansye ou yo an sekirite. Pa pataje enfòmasyon ou si yon moun rele, voye tèks oswa voye yon imèl ou pwomèt aksè a yon vaksen pou yon frè.
- Fè atansyon ak magouyè yo k ap mande lajan oswa nimewo Medicare ou pou ba ou vaksen COVID-19 la oswa yon plas nan yon lis datant pou vaksen.
- Ou pa ka peye pou mete non w sou yon lis pou pran vaksen.
- Ou pa ka peye pou jwenn aksè ak yon vaksen.

Aprann plis sou vaksen COVID-19 la

- Vizite [Medicare.gov/medicare-coronavirus](https://www.Medicare.gov/medicare-coronavirus) foswa plis enfòmasyon sou pwoteksyon Medicare pou vaksen COVID-19 la ak lòt sèvis ki gen rapò. Oswa rele nan 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-877-486-2048.
- Vizite [CDC.gov/coronavirus](https://www.CDC.gov/coronavirus).
- Kontakte depatman sante lokal ou a nan [CDC.gov/publichealthgateway/healthdirectories/index.html](https://www.CDC.gov/publichealthgateway/healthdirectories/index.html).
- Vizite [Medicare.gov/coverage/coronavirus-disease-2019-covid-19-vaccine](https://www.Medicare.gov/coverage/coronavirus-disease-2019-covid-19-vaccine).

Ou gen dwa pou w resevwa enfòmasyon sou Medicare nan yon fòm ki aksesib, tankou an gwo karaktè, an Bray, oswa sou fòm odyo. Se dwa w tou pou soumèt yon plent si w santi yo te fè diskriminasyon kont ou. Vizite [Medicare.gov/about-us/accessibilitynondiscrimination-notice](https://www.Medicare.gov/about-us/accessibilitynondiscrimination-notice) oswa rele 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) pou plis enfòmasyon. Moun ki itilize sistèm TTY yo kapab rele nan 1-877-486-2048.

Pwodui sa a fèt sou kont kontribiyab Etazini.

